



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER LIEFERUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 117-26 VOM 13/05/2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 117-26_F_ETIKETTEN FÜR BALLE
(KONSORTIEN)

CIG-Code: BB9F00F144

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlich Lieferung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass keine **Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA FORNITURA AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 117-26 DEL 13/05/2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 117-26_F_ETICHETTE PER BALLE
(CONSORZI)

Codice C.I.G.: BB9F00F144

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per la fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

non sussistono **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza**.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Angesichts der Tatsache dass:

Es wurde der folgende Wirtschaftsteilnehmer Druckerei Finanzi KG aus den folgenden Gründen ausgewählt:

Druckerei Finanzi KG hat sich als geeignet erwiesen, personalisierte Etiketten in verschiedenen Ausführungen und mit spezifischen Merkmalen für die operativen Anforderungen zu liefern.

Er hat nachgewiesen, dass er über die technischen Fähigkeiten und die notwendige Ausrüstung verfügt, um Etiketten von hoher Qualität zu produzieren und die Anforderungen an Material, Druck und Formate zu erfüllen.

Der Kauf betrifft personalisierte Etiketten, einschließlich Etiketten aus plastifiziertem Karton und selbstklebenden Etiketten aus einfachem Papier, mit verschiedenen Größen und Grammaturen. Diese Produkte sind für spezifische Anwendungen vorgesehen, einschließlich der Verwaltung der Abfallsammlung, und enthalten personalisierte Beschreibungen und Grafiken, die an die betrieblichen Bedürfnisse angepasst sind.

Der ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer Druckerei Finanzi KG hat entsprechende Garantien hinsichtlich der Materialqualität, der Produktionskapazität und der Einhaltung der Lieferfristen abgegeben. Darüber hinaus hat er bestätigt, in der Lage zu sein, Etiketten mit den geforderten technischen Spezifikationen zu produzieren, einschließlich der Karton- und Papiermaterialien, mit einem einfarbigen Druck, der Haltbarkeit und Widerstandsfähigkeit garantiert.

Daher wurde beschlossen, aufgrund der technischen Fähigkeiten, der Qualität der angebotenen Materialien und der Fähigkeit, die operativen Anforderungen effizient zu erfüllen, den Auftrag zur Lieferung der angeforderten personalisierten Etiketten an den ausgewählten Wirtschaftsteilnehmer Druckerei Finanzi KG zu vergeben.

Die Lieferung unterliegt den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023 Kauf von Kopierpapier und grafischem Papier, festgelegt durch das Ministerialdekret vom 4. April 2013 - PDF, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 102 vom 3. Mai 2013.

Es wurde der CIG-Code Nr. **BB9F00F144** eingeholt,

Die gegenständliche Lieferung werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

Dato atto che:

È stato scelto il seguente operatore economico Tipografia Finanzi SaS per i seguenti motivi: Tipografia Finanzi SaS si è dimostrata idonea a fornire etichette personalizzate, in diverse tipologie e con caratteristiche specifiche, per le esigenze operative. Tipografia Finanzi SaS ha dimostrato di possedere la capacità tecnica e le attrezzature necessarie per produrre etichette di alta qualità, rispettando i requisiti di materiale, stampa e formati richiesti.

L'acquisto riguarda etichette personalizzate, tra cui etichette stampate su cartoncino plastificato e autoadesive in carta semplice, con diverse dimensioni e grammature. Questi prodotti sono destinati a specifiche applicazioni, incluse quelle relative alla gestione della raccolta rifiuti, e presentano descrizioni e grafiche personalizzate in base alle necessità aziendali.

L'operatore economico scelto ha fornito adeguate garanzie in termini di qualità del materiale, capacità produttiva e rispetto delle tempistiche di consegna. Inoltre, Tipografia Finanzi SaS Tipografia Finanzi SaS ha confermato di essere in grado di produrre etichette con le specifiche tecniche richieste, inclusi i materiali di cartoncino e carta, e con una stampa a un colore, garantendo resistenza e durata.

Pertanto, in considerazione delle competenze tecniche, della qualità dei materiali offerti e della capacità di soddisfare le esigenze operative in modo efficiente, si è deciso di procedere con l'affidamento dell'incarico all'operatore economico selezionato per la fornitura delle etichette personalizzate richieste.

la fornitura è soggetta a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023, e ai sensi del d.m. Acquisto di carta per copia e carta grafica, adottati con DM 4 aprile 2013 - pdf, pubblicato in G.U. n. 102 del 3 maggio 2013.

L'appalto è stato registrato con con il codice CIG **BB9F00F144**;

la fornitura oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

ENTSCHEID

Die Lieferung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Druckerei Finanzi KG vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 2.200,00, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandialtoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

LA RESPONSABILE UNICA DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore economico Tipografia Finanzi SaS;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 2.200,00, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandialtoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP <https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/a>



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

[6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](#) zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 13/05/2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

[ppalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](#), ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 13/05/2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)